TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2024/HS-PT
Ngày 24/6/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Khanh;

Các Thẩm phán: Bà Trần Thị Khánh Vân và ông Trương Quyết Thắng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thu Hằng - Thư Ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Khánh Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 24/6/2024, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 18/2024/TLPT-HS ngày 02/5/2024 đối với bị cáo Đoàn Văn S do có kháng cáo của bị đơn dân sự Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2024/HS-ST ngày 28/3/2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- Bị cáo bị kháng cáo:

Họ và tên: **Đoàn Văn S.** Giới tính: Nam.

Sinh ngày 11/9/1984, tại thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai;

Nơi cư trú: Tổ 08, phường T, thành phố C, tỉnh Lào Cai.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 07/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Đoàn Văn D và bà Tạ Thị N.

Bị cáo có vợ là Đặng Mùi K và 02 con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2013;

Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt.

Bị cáo Đoàn Văn S bị bắt tạm giữ từ ngày 26/10/2023, đến ngày 03/11/2023 được áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại tổ 08, phường T, thành phố C, tỉnh Lào Cai. (Có mặt)

- Bị đơn dân sự: Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H.

Địa chỉ: Tổ 27, phường H1, thành phố C, tỉnh Lào Cai,

Người đại diện theo pháp luật: Ông Bùi Thế H – Chức danh: Giám đốc (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Đoàn Văn S là lái xe của Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H. Ngày 26/10/2023, S được giao nhiệm vụ điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 24H-010.07 của Công ty chở đất từ công trường đang thi công thuộc tiểu khu đô thị số 5, tổ 31, phường C1, thành phố C, đi đổ đất tại khu vực B9, phường M, thành phố C. Đến khoảng 19 giờ cùng ngày, sau khi đổ đất xong, Đoàn Văn S điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường G (Hướng từ phường M đi phường C1) quay về tiểu khu đô thị số 5. Khi cách lối rẽ vào tiểu khu đô thị số 5 khoảng 10 mét, Đoàn Văn S điều khiển xe ô tô chuyển hướng rẽ trái đi sang làn đường ngược chiều để đi vào tiểu khu đô thị số 5. Khi điều khiển chuyển hướng xe ô tô, do không chú ý quan sát, không nhường đường cho xe đi ngược chiều nên đã đâm va vào xe mô tô mang biển kiểm soát 24B2-401.52 do anh Chảo Láo L điều khiển, chở theo phía sau là anh Chảo Ông S1 và anh Lý Ông K đi ngược chiều đến. Hậu quả anh Chảo Láo L, anh Chảo Ông S1 và anh Lý Ông K đều bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai. Đến khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, anh Chảo Láo L đã tử vong. Sau khi gây ra tai nạn giao thông, Đoàn Văn S đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai để đầu thú và khai báo toàn bộ nội dung sự việc.

Kết luận giám định tử thi số: 79/KLGĐTT-TTPY ngày 31/10/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai kết luận nguyên nhân chết của anh Chảo Láo L là do: Ngừng tuần hoàn, ngừng hô hấp do đa chấn thương. Gẫy xương đốt sống cổ, đứt rời cánh tay trái, gãy hở 1/3 trên xương chày trái.

Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 11/KLTTCT-TTPY ngày 14/12/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai xác định: tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Chảo Ông S1 tại thời điểm giám định là 45% (*Bốn mươi lăm phần trăm*). Cơ chế gây thương tích: Chấn thương trực tiếp. Vật gây thương tích: Vật tày.

Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 12/KLTTCT-TTPY ngày 14/12/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai xác định: tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Lý Ông K tại thời điểm giám định là 24% (*Hai mươi bốn phần trăm*). Cơ chế gây thương tích: Chấn thương trực tiếp. Vật gây thương tích: Vật tày.

Kết luận giám định số 39/KL/GĐC ngày 20/11/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: Không tìm thấy ethanol (cồn) trong mẫu máu thu của anh Chảo Ông S1, anh Lý Ông K và của Đoàn Văn S ngày 26/10/2023 gửi giám định.

Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2024/HS-ST ngày 28/3/2024 của Tòa án

nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đã quyết định:

Căn cứ vào điểm a, c, khoản 1, Điều 260; Điều 38; điểm s, khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Đoàn Văn S phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*. Xử phạt bị cáo Đoàn Văn S 02 (Hai) năm tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án. Bị cáo Đoàn Văn S được khấu trừ 09 ngày tạm giữ.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 30 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 584; Điều 585; Điều 590; Điều 591; Điều 593 và Điều 601 Bộ luật dân sự.

Buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H Phải bồi thường cụ thể như sau:

- Bồi thường khoản tiền tổn thất về tinh thần cho ông Chảo Phụ Chòi là 75.000.000 đồng *(Bảy mươi lăm triệu đồng)*.

- Bồi thường khoản tiền tổn thất về tinh thần cho bà Phùng Chẳn Muồng là 75.000.000 đồng *(Bảy mươi lăm triệu đồng).*

- Bồi thường cho anh Chảo Ông S1 tổng số tiền là 117.740.000 đồng *(Một trăm mười bẩy triệu, bẩy trăm bốn mươi nghìn đồng).*

- Bồi thường cho anh Lý Ông K tổng số tiền là 47.747.890 đồng *(Bốn mươi bẩy triệu, bẩy trăm bốn mươi bẩy nghìn, tám trăm chín mươi đồng).*

- Buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H phải có nghĩa vụ cấp dưỡng nuôi 02 con đẻ của anh Chảo Láo L cụ thể như sau: Cấp dưỡng nuôi cháu Chảo S1 H1 (Sinh năm 2015) mỗi tháng số tiền là 1.000.000 đồng *(Một triệu đồng)* cho đến khi cháu Chảo S1 H1 đủ 18 tuổi. Cấp dưỡng nuôi cháu Chảo Mẩy P (Sinh năm 2017) mỗi tháng số tiền là 1.000.000 đồng *(Một triệu đồng)* cho đến khi cháu Chảo Mẩy P đủ 18 tuổi. Thời gian cấp dưỡng tính từ ngày 26/10/2023.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn xử lý vật chứng, tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/4/2024, Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại phần trách nhiệm dân sự, xác định trách nhiệm bồi thường cho các bị hại thuộc về bị cáo Đoàn Văn S.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai phát biểu quan điểm: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2024/HS-ST ngày 28/3/2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai về phần trách nhiệm dân sự.

Bị cáo Đoàn Văn S nhất trí với bản án sơ thẩm và không chấp nhận toàn bộ nội dung kháng cáo của Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H.

Đại diện Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H trình bày: Không đồng ý với quan điểm của Kiểm sát viên vì Công ty có giấy phép kinh doanh vận tải, chiếc xe ô tô biển kiểm soát 24H-010.07 có đầy đủ Chứng nhận đăng ký xe ô tô, Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, đủ điều kiện lưu hành. Bị cáo Đoàn Văn S là người có hiểu biết pháp luật, có bằng lái xe hạng C đủ điều kiện điều khiển xe ô tô tải. Bị hại Chảo Láo L có lỗi khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông trong tình trạng bị hỏng một mắt, chở quá số người quy định và đi quá tốc độ cho phép.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, Thẩm phán, Thư ký trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về vấn đề này. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và hình phạt đối với bị cáo

Bị cáo Đoàn Văn S có bằng lái xe hạng C, đủ điều kiện để điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 24H-010.07 theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên, khoảng 19 giờ ngày 26/10/2023, khi điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái từ đường Võ Nguyên Giáp đi vào tiểu khu đô thị số 5, do không chú ý quan sát, không nhường đường cho xe đi ngược chiều nên xe ô tô tải do S điều khiển đã xảy ra va chạm với xe mô tô mang biển kiểm soát 24B2-401.52 do anh Chảo Láo L điều khiển đang đi ngược chiều đến, chở theo phía sau là anh Chảo Ông S1 và anh Lý Ông K. Hậu quả, anh Chảo Láo L tử vong, anh Chảo Ông S1 bị tổn thương cơ thể 45% và anh Lý Ông K bị tổn thương cơ thể 24%, làm hư hỏng chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda biển kiểm soát 24B2-401.52, được định giá là 3.830.000 đồng.

Hành vi của bị cáo Đoàn Văn S đã vi phạm quy định tại khoản 2, Điều 15 Luật giao thông đường bộ, khi chuyển hướng xe không nhường đường cho xe đi ngược chiều, không đảm bảo an toàn cho người và các phương tiện khác dẫn đến tai nạn giao thông, hậu quả làm chết 01 người, gây thương tích cho 02 người với tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 69% và làm hư hỏng tài sản có giá trị định giá là 3.830.000 đồng. Vì vậy, Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2024/HS-ST ngày 28/3/2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xử phạt bị cáo Đoàn Văn S về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a, c khoản 1, Điều 260 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Về tội danh và hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Văn S không có kháng cáo, kháng nghị nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không xem xét.

[3] Xét kháng cáo của Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H

Theo đơn kháng cáo và tại phiên tòa phúc thẩm, bị đơn dân sự giữ nguyên nội dung kháng cáo về trách nhiệm bồi thường, không kháng cáo về mức bồi thường. Vì vậy, Hội đồng xét xử chỉ xem xét nội dung theo kháng cáo của bị đơn dân sự.

Xét thấy, bị cáo Đoàn Văn S là người lao động làm việc cho Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H theo Hợp đồng lao động số 01QL/2023/HĐLĐ ngày 02/01/2023. Ngày 26/10/2023, bị cáo S được Công ty giao nhiệm vụ điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 24H-010.07 của Công ty chở đất từ công trường đang thi công thuộc tiểu khu đô thị số 5, tổ 31, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, đi đổ đất tại khu vực B9, phường Bình Minh, thành phố Lào Cai. Quá trình thực hiện công việc, bị cáo S đã vi phạm quy định của Luật giao thông đường bộ khi xin chuyển hướng xe, dẫn đến tai nạn giao thông, gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe và tài sản cho các bị hại.

Điều 597 Bộ luật dân sự quy định: *"Pháp nhân phải bồi thường thiệt hại do người của mình gây ra trong khi thực hiện nhiệm vụ được pháp nhân giao"* Bị cáo Đoàn Văn S với tư cách là người lao động làm việc cho Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H đã gây ra thiệt hại trong quá trình thực hiện nhiệm vụ được Công ty giao nên theo quy định tại Điều 597 Bộ luật dân sự, Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H là chủ thể có trách nhiệm phải bồi thường thiệt hại cho các bị hại.

Ngoài ra, Điều 601 Bộ luật dân sự 2015 đã xác định, phương tiện giao thông vận tải cơ giới là một trong những nguồn nguy hiểm cao độ. Tại khoản 2 Điều 601 và Điều 12 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao đã nêu rõ: *"Chủ sở hữu nguồn nguy hiểm cao độ phải bồi thường thiệt hại do nguồn nguy hiểm cao độ gây ra"*. Trong trường hợp này, xác định xe ô tô mang biển kiểm soát 24H-010.07 là nguồn nguy hiểm cao độ. Trên các giấy tờ gồm: Chứng nhận đăng ký xe ô tô, Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc đều xác định chủ xe là Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H. Vì vậy, chủ sở hữu của xe ô tô là Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do nguồn nguy hiểm cao độ gây ra.

Từ những phân tích trên xét thấy, Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H với tư cách là pháp nhân có người lao động gây ra thiệt hại, đồng thời là chủ sở hữu của nguồn nguy hiểm cao độ gây ra thiệt hại nên Công ty có trách nhiệm bồi thường toàn bộ thiệt hại cho các bị hại trong vụ án. Do đó, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của Công ty về việc xác định trách nhiệm bồi thường thiệt hại thuộc về bị cáo Đoàn Văn S.

Tuy nhiên, sau khi bồi thường thiệt hại cho các bị hại, bị đơn dân sự có quyền yêu cầu bị cáo thực hiện nghĩa vụ hoàn lại theo quy định của pháp luật bằng một vụ kiện khác nếu có yêu cầu.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H không được chấp nhận nên Công ty phải chịu án phí dân sự phúc thẩm theo quy định.

[5] Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự:

Không chấp nhận kháng cáo của Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2024/HS-ST ngày 28/3/2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai về phần trách nhiệm dân sự như sau:

Căn cứ Điều 30 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 584; Điều 585; Điều 590; Điều 591; Điều 593 và Điều 601 Bộ luật dân sự.

Buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H Phải bồi thường cụ thể như sau:

- Bồi thường khoản tiền tổn thất về tinh thần cho ông Chảo Phụ Chòi là 75.000.000 đồng *(Bảy mươi lăm triệu đồng)*.

- Bồi thường khoản tiền tổn thất về tinh thần cho bà Phùng Chẳn Muồng là 75.000.000 đồng *(Bảy mươi lăm triệu đồng).*

- Bồi thường cho anh Chảo Ông S1 tổng số tiền là 117.740.000 đồng *(Một trăm mười bẩy triệu, bẩy trăm bốn mươi nghìn đồng).*

- Bồi thường cho anh Lý Ông K tổng số tiền là 47.747.890 đồng *(Bốn mươi bẩy triệu, bẩy trăm bốn mươi bẩy nghìn, tám trăm chín mươi đồng).*

- Buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên vận tải Minh H phải có nghĩa vụ cấp dưỡng nuôi 02 con đẻ của anh Chảo Láo L cụ thể như sau: Cấp dưỡng nuôi cháu Chảo S1 Huy (Sinh năm 2015) mỗi tháng 1.000.000 đồng *(Một triệu đồng)* cho đến khi cháu Chảo S1 Huy đủ 18 tuổi. Cấp dưỡng nuôi cháu Chảo Mẩy Phương (Sinh năm 2017) mỗi tháng 1.000.000 đồng *(Một triệu đồng)* cho đến khi cháu Chảo Mẩy Phương đủ 18 tuổi. Thời gian cấp dưỡng tính từ ngày 26/10/2023.

2. Về án phí dân sự phúc thẩm: Căn cứ Điều 29, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa

án, Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H phải chịu 300.000 đồng *(Ba trăm nghìn đồng)* tiền án phí dân sự phúc thẩm nhưng được khấu trừ vào số tiền 300.000 đồng *(Ba trăm nghìn đồng)* tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000551 ngày 17/4/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai. Xác nhận Công ty TNHH một thành viên vận tải Minh H đã nộp đủ án phí dân sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA TPLC;
- CQĐT CA TPLC;
- TAND TPLC;
- VKSND TPLC;
- Chi cục TPLC;
- Bị cáo;
- Bị đơn DS;
- Lưu hồ sơ – AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Văn Khanh

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trần Thị Khánh Vân **Trương Quyết Thắng**

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Văn Khanh